

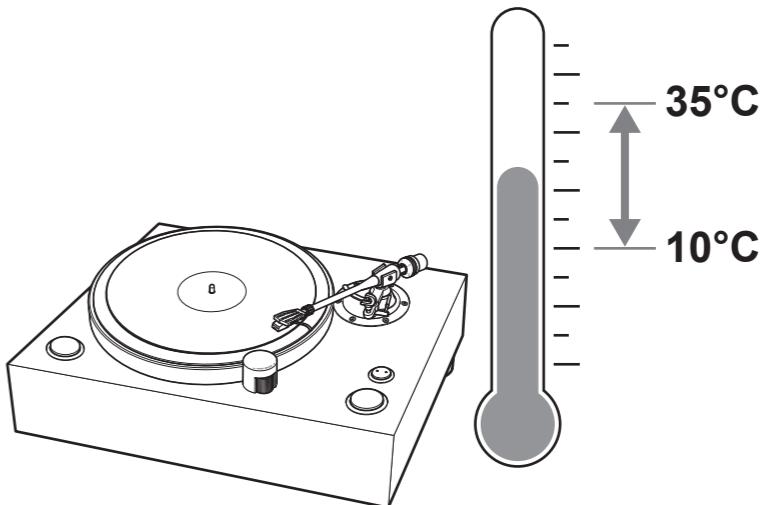
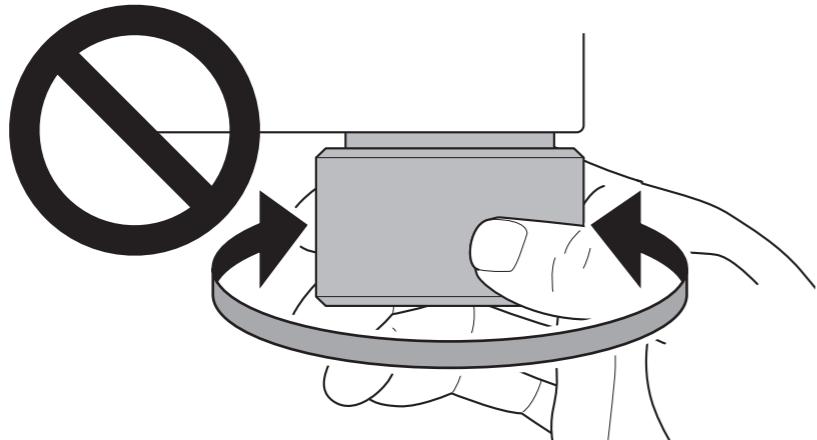


# GT-5000

Manual Development Group  
© 2020 Yamaha Corporation

Published 07/2020  
2020年7月 发行 IPOD-A0

AV20-0012



## 注意

JA

## NOTICE

EN

レッグを回さないでください。  
レッグが破損する原因になります。

Do not attempt to rotate the feet.  
Otherwise, they might be damaged.

## AVIS

FR

N'essayez jamais de tourner les pieds de l'unité. Cela risquerait de les endommager.

## 注意

JA

## NOTICE

EN

本機は許容動作温度（10 °C ~ 35 °C）で使用してください。特に10 °C を下回る低温環境下では、回転ムラが発生したり、レコードや針先が損傷したりするおそれがありますので使用しないでください。

Be sure to use this product at an allowable operating temperature (10 °C–35 °C [50 °F–95 °F]). Otherwise, uneven rotation may occur, or the record or the tip of stylus may get damaged, in particular under cooler temperatures below 10 °C (50 °F).

## ACHTUNG

DE

## MEDDELANDE

SV

Die Füße auf keinen Fall verdrehen.  
Andernfalls können sie beschädigt werden.

Försök inte att rotera fötterna.  
De kan annars skadas.

## AVVISO

IT

Non tentare di ruotare i piedini per evitare di danneggiarli.

## ACHTUNG

DE

## MEDDELANDE

SV

Säkerställ att denna produkt används vid en tillåten driftstemperatur (10 °C–35 °C). Annars kan ojämн rotation uppstå eller skivan eller spetsen på stiftet kan skadas särskilt under svalare temperaturer under 10 °C.

## AVVISO

IT

Assicurarsi di utilizzare il prodotto a una temperatura operativa consentita (tra 10 °C e 35 °C). In caso contrario, potrebbe verificarsi una rotazione disomogenea oppure il disco o l'apice della puntina son stati danneggiati, in particolare a temperature inferiori a 10 °C.

## AVISO

ES

## LET OP

NL

No intente girar las patas.  
De lo contrario, podrían resultar dañadas.

Probeer de voeten niet te draaien. Anders kunnen ze beschadigen.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

RU

Не пытайтесь вращать ножки. В противном случае они могут быть повреждены.

## AVISO

ES

## LET OP

NL

Asegúrese de utilizar este producto a una temperatura de funcionamiento permitida (10 °C–35 °C). De lo contrario, se puede producir una rotación irregular, o bien el disco o la punta de la aguja podrían resultar dañados, en especial a temperaturas más frías por debajo de 10 °C.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

RU

Обязательно используйте данный продукт в рамках допустимой рабочей температуры (10 °C–35 °C). В противном случае может возникнуть неравномерное вращение либо пластинка или кончик иглы могут быть повреждены, в частности, при эксплуатации при температуре ниже 10 °C.

## 須知

ZH-CN

## 須知

ZH-TW

请勿尝试 旋转支腿。  
否则，它们可能会损坏。

不要試圖 轉動足部。  
否則， 足部可能會受損。

## 주의사항

KO

다리를 돌리려고 하지 마십시오.  
그렇게 하지 않으면 손상될 수 있습니다.

## 須知

ZH-CN

## 須知

ZH-TW

请确保在允许的工作温度（10 °C – 35 °C）下使用本产品。否则，可能会发生旋转不均匀、唱片或唱针尖损坏等问题，尤其是在低于 10 °C 的低温下。

務必在允許的操作溫度 (10 °C~35 °C) 下使用本產品。否則，尤其在溫度低於 10 °C 情況下，可能會發生轉速不均，或是導致唱片或唱針尖端受損。  
 그렇게 하지 않으면, 특히 10 °C 미만의 낮은 온도에서 불균형하게 회전하거나, 레코드 또는 스타일러스 끝이 손상될 수 있습니다。